

HOUSE OF COMMONS

Tuesday, March 22, 1870

The Speaker took the chair at 3:25 p.m.

WELLAND CANAL

Mr. Street presented a petition for the enlargement of the Welland Canal.

TOLLS AT COLLINGWOOD

Mr. Drew presented a report from the Private Bills Committee, on the Bill intituled: "An Act to authorize the Corporation of the Township of Collingwood, in the County of Grey, to impose and collect Tolls or Harbor Dues at the mouth of Beaver River, and for other purposes."

REPORT OF RAILWAY COMMITTEE

Hon. Sir George-É. Cartier presented the report of the Railway Committee.

REPORT OF COMMITTEE ON STANDING ORDERS

Mr. MacFarlane presented the report of the Committee on Standing Orders.

The Union Bank of Halifax and Pacific Railway Company had complied with Standing Orders.

MILITIA REPORT

Hon. Sir George-É. Cartier presented a report on the state of the Militia, and said, each member would receive one copy, with a military map; the others were without the map. He also laid before the House regulations for active and reserved Militia and Military Schools, prepared by the Adjutant General, and approved by the Governor in Council.

Mr. Brousseau said that it had always been the object of the Printing Committee to effect as much economy as possible without affecting the public service, and that he would suggest that all Departmental reports or documents, intended to be presented to Parliament and endorsed, printed by order of Parliament, should be printed by order of the Clerk of the Printing Committee, either during the recess or during the sitting of Parliament. The Committee had no intention to interfere between the Departments and the printers, but there should be only one person to check accounts for such printed documents.

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 22 mars 1870

L'Orateur ouvre la séance à 3 h 25.

CANAL WELLAND

M. Street présente une pétition en vue d'obtenir l'élargissement du canal Welland.

PÉAGE À COLLINGWOOD

M. Drew présente un rapport rédigé par le Comité des Bills privés et portant sur le projet de loi intitulé: «Acte pour autoriser la corporation du township de Collingwood, dans le comté de Grey, à imposer et percevoir des droits de havre, à l'embouchure de la rivière aux Castors, et pour d'autres fins».

RAPPORT DU COMITÉ DES CHEMINS DE FER

L'honorable sir George-É. Cartier présente le rapport du Comité des chemins de fer.

RAPPORT DU COMITÉ DU RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE

M. MacFarlane présente le rapport du Comité des Ordres Permanents de la Chambre.

La Banque d'Union de Halifax et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique se sont soumises au Règlement.

RAPPORT SUR LA MILICE

L'honorable sir George-É. Cartier présente un rapport sur la situation de la Milice et mentionne que chaque député doit recevoir un exemplaire de ce rapport ainsi qu'une carte militaire; les autres n'ont pas de carte. Il fait également part à la Chambre des règlements concernant la Milice active et de réserve ainsi que les écoles militaires, règlements préparés par l'Adjudant-général et approuvés par le Gouverneur en Conseil.

M. Brousseau fait remarquer que le Comité des Impressions du Parlement essaie toujours de réaliser le plus d'économies possible sans diminuer pour autant la qualité du service au public; il suggère donc que les rapports et documents ministériels destinés à être présentés au Parlement et sanctionnés, imprimés sur l'ordre du Parlement, soient, aussi bien durant les vacances parlementaires que durant les séances du Parlement, imprimés avec l'autorisation du secrétaire du Comité des Impressions. Le Comité n'a pas l'intention de s'interposer entre les ministères et les imprimeurs, mais une